



# MINISTERIALBLATT

## FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

45. Jahrgang	Ausgegeben zu Düsseldorf am 23. September 1992	Nummer 61
--------------	--	-----------

### Inhalt

#### I.

Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBI. NW.) aufgenommen werden.

Glied-Nr.	Datum	Titel	Seite
203204	24. 8. 1992	RdErl. d. Finanzministeriums Verwaltungsverordnung zur Ausführung der Verordnung über die Gewährung von Beihilfen in Krankheits-, Geburts- und Todesfällen . . . . .	1314
203310	17. 8. 1992	Gem. RdErl. d. Finanzministeriums u. d. Innenministeriums Tarifvertrag über die Arbeitsbedingungen der Personenkraftwagenfahrer der Länder vom 10. Februar 1985 . . . . .	1321
233	5. 8. 1992	RdErl. d. Ministeriums für Bauen und Wohnen Richtlinien für beschleunigte Vergabe bei Baumaßnahmen im Rahmen konjunkturpolitischer Sofortprogramme (RIVSP NW 1975) . . . . .	1321
2432	30. 7. 1992	RdErl. d. Ministeriums für Arbeit, Gesundheit und Soziales Richtlinien über die Gewährung von Zuschüssen zur kulturellen Betreuung junger Aussiedler, die Förderschulinternate oder Schülerwohnheime besuchen . . . . .	1322
26	18. 8. 1992	RdErl. d. Innenministeriums Erteilung von Aufenthaltsbefugnissen nach den §§ 30 und 31 Abs. 1 AuslG – Anordnung nach § 32 AuslG –	1334

#### II.

Veröffentlichungen, die nicht in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBI. NW.) aufgenommen werden.

Datum		Seite
25. 8. 1992	Ministerpräsident Bek. – Ungültigkeit von Ausweisen für Mitglieder des Konsularkorps . . . . .	1332
17. 8. 1992	Ministerium für Bauen und Wohnen Bek. – Festlegung der Rohbaukosten und des Stundensatzes gem. Tariftabellen 2.1.2 und 2.1.5 des Allgemeinen Gebührentarifs der Allgemeinen Verwaltungsbührenordnung . . . . .	1332
19. 8. 1992	Ministerium für Stadtentwicklung und Verkehr Bek. – Neuregelung der Nachtflugbeschränkungen auf dem Verkehrsflughafen Köln/Bonn . . . . .	1333
3. 9. 1992	Gemeindeunfallversicherungsverband Westfalen-Lippe Bek. – VII/4. Sitzung der Vertreterversammlung . . . . .	1134

**Verwaltungsverordnung  
zur Ausführung der Verordnung über die Gewährung von Beihilfen  
in Krankheits-, Geburts- und Todesfällen**

RdErl. d. Finanzministeriums v. 24. 8. 1992 - B 3100 - 0.7 - IV A 4

## I.

Die Anlage 10 meines RdErl. v. 9. 4. 1965 (SMBL.NW. 203204) erhält mit Wirkung vom 1. Juli 1992 folgende Fassung:

## Anlage 10

**Übersicht  
über die zuzahlungspflichtigen Festbetragsarzneimittel  
zum 1. 7. 1992**

Mittel	Wirkstärke mg	Darreichungs- form	AVP <sup>1)</sup> DM	Zuzahlung DM
A 55	200	20 Tabl.	4,80	3,22
Acetylsalicylsäure Michalli	500	100 Tabl.	15,86	5,34
Adalat	20	30 Ret.-Tabl.	24,78	3,20
Adalat	20	50 Ret.-Tabl.	38,21	4,90
Adalat	20	100 Ret.-Tabl.	68,70	8,80
Adalat Beragena	20	50 Ret.-Tabl.	38,21	4,90
Adalat Beragena	20	100 Ret.-Tabl.	68,70	8,80
Adalat Bonapharma	20	50 Ret.-Tabl.	37,46	4,15
Adalat Bonapharma	20	100 Ret.-Tabl.	68,15	8,25
Adalat Emra med	20	50 Ret.-Tabl.	36,27	2,96
Adalat Emra med	20	100 Ret.-Tabl.	67,04	7,14
Adalat Eurim Pharm	20	50 Ret.-Tabl.	36,29	2,98
Adalat Eurim Pharm	20	100 Ret.-Tabl.	66,84	6,74
Adalat Pharma Westen	20	50 Ret.-Tabl.	38,21	4,90
Adalat Pharma Westen	20	100 Ret.-Tabl.	68,70	8,80
Adalat SL	20	30 Ret.-Tabl.	24,78	3,20
Adalat SL	20	50 Ret.-Tabl.	38,21	4,90
Adalat SL	20	100 Ret.-Tabl.	68,70	8,80
Alka-Seltzer	324	10 Tabl.	6,35	3,82
Alka-Seltzer	324	20 Tabl.	10,90	6,62
Alka-Seltzer	324	40 Tabl.	18,65	11,41
Allopurinol Ran	100	50 Tabl.	8,40	(0,00)
Allopurinol Ran	100	100 Tabl.	16,02	1,56
Allopurinol Ran	300	30 Tabl.	13,74	2,31
Allopurinol Ran	300	60 Tabl.	20,34	(0,00)
Alrheumun	50	20 Kaps.	18,34	1,00
Alrheumun	50	50 Kaps.	41,02	3,02
Alrheumun	50	100 Kaps.	71,80	3,01
Alrheumun	100	20 Kaps.	29,80	1,00
Alrheumun	100	50 Kaps.	66,12	3,00
Alrheumun	100	100 Kaps.	119,26	5,00
Alrheumun	100	10 Supp.	20,31	5,01
Amblosin	1000	5 Inj.Fl.	34,51	(0,00)
Amblosin	2000	5 Inj.Fl.	60,93	2,69
Antibiocin	1000000	10 Kaps.	13,40	(0,00)
Antibiocin	1000000	10 Tabl.	13,40	(0,00)
Antimyk	10	20 g Creme	9,95	1,71
Antimyk	10	30 ml Spray	11,95	2,24
Aspirin	500	10 Tabl.	5,45	3,53

Mittel	Wirkstärke mg	Darreichungs- form	AVP <sup>1)</sup> DM	Zuzahlung DM
Aspirin	500	20 Tabl.	9,75	6,55
Aspirin	500	20 Tabl.	5,95	2,75
Aspirin	500	50 Tabl.	12,45	6,16
Aspirin	500	100 Tabl.	20,50	9,98
Aspirin Beragena	500	20 Tabl.	4,95	1,75
Aspirin Bonapharma	500	20 Tabl.	5,00	1,80
Aspirin Bonapharma	500	100 Tabl.	19,25	8,73
Aspirin Emra	500	20 Tabl.	5,19	1,99
Aspirin Emra	500	100 Tabl.	18,47	7,95
Aspirin Gerke	500	20 Tabl.	4,85	1,65
Aspirin Gerke	500	100 Tabl.	18,55	8,03
Aspirin MTK	500	20 Tabl.	4,82	1,62
Aspirin MTK	500	100 Tabl.	18,53	8,01
Aspirin Pharma Westen	500	20 Tabl.	5,19	1,99
Aspirin Repa	500	20 Tabl.	4,86	1,66
Aspirin Servopharma	500	20 Tabl.	4,95	1,75
Aspirin TAH	500	50 Tabl.	12,45	6,16
Aspirin TAH	500	100 Tabl.	20,50	9,98
Aspro	500	12 Tabl.	5,30	3,11
Aspro	500	20 Tabl.	8,40	5,20
Aspro	320	30 Tabl.	5,65	1,48
Aspro	320	60 Tabl.	9,05	2,08
ASS Woelm	500	20 Tabl.	3,60	(0,00)
Athensa Ferro	4	200 ml Saft	17,70	11,35
Athensa Ferro	4	800 ml Saft	55,50	35,97
Bactrim	100 + 20	50 Tabl.	13,83	6,12
Bactrim	400 + 80	10 Tabl.	11,05	6,14
Bactrim	400 + 80	20 Tabl.	19,47	10,44
Bactrim	400 + 80	50 Tabl.	41,80	21,59
Bactrim	800 + 160	10 Tabl.	15,45	7,50
Bactrim	800 + 160	20 Tabl.	25,50	10,87
Bactrim Emra med	800 + 160	10 Tabl.	13,87	5,92
Bactrim GPP	400 + 80	50 Tabl.	35,86	15,65
Baralgin M	442,84	50 Tabl.	15,45	1,45
Baralgin M	442,84	20 ml Tropf.	7,41	(0,00)
Baralgin M	442,84	50 ml Tropf.	16,80	2,80
Baralgin M	2214,19	5 Amp.	15,66	3,19
Baralgin M	2214,19	25 Amp.	63,75	14,73
Binotal	500	12 Tabl.	21,53	7,81
Binotal	500	30 Tabl.	47,06	16,83
Binotal	1000	10 Tabl.	32,79	12,29
Binotal	1000	20 Tabl.	60,93	24,10
Binotal	2000	5 Inj.Fl.	60,93	2,69
Binotal Emra med	1000	10 Tabl.	31,38	10,88
Brinaldix	20	20 Tabl.	20,16	2,08
Canesten	10	20 g Creme	9,95	1,71
Canesten	10	50 g Creme	23,80	5,78
Canesten	10	20 ml Lösung	9,95	1,71
Canesten	10	50 ml Lösung	23,80	5,65
Canesten	10	30 g Puder	13,85	4,14
Canesten	10	25 ml Spray	15,95	7,84
Canesten Bonapharma	10	20 ml Lösung	9,23	(0,00)
Canesten Gerke	10	20 g Creme	8,96	(0,00)

Mittel	Wirkstärke mg	Darreichungs- form	AVP <sup>1)</sup> DM	Zuzahlung DM
Canesten Gerke	10	50 g Creme	21,42	3,40
Canesten Gerke	10	20 ml Lösung	8,94	(0,00)
Canesten GPP	10	20 g Creme	13,98	5,74
Canesten GPP	500	50 g Vaginalcreme	30,30	11,88
Canesten GPP	1200	12 Vaginaltabl.	31,71	2,69
CC Acetylsalicylsäure	500	10 Tabl.	2,30	(0,00)
CC Cor	30	20 Kaps.	4,65	2,08
CC Cor	30	50 Kaps.	7,33	2,25
CC Cor	30	100 Kaps.	10,34	1,86
CC Paracetamol	500	10 Tabl.	2,30	(0,00)
Cholacid	250	50 Tabl.	100,00	18,44
Cholacid	400	50 Tabl.	140,00	9,49
Clamoxyl	100	20 ml Tropf.	13,52	(0,00)
Contradol	130	10 Pastillen	4,65	2,91
Contradol	130	20 Pastillen	7,80	4,73
Coracten	20	100 Ret.-Kaps.	121,80	61,70
Dabroson	100	50 Tabl.	8,53	(0,00)
Dabroson	300	30 Tabl.	12,12	(0,00)
Dabroson	300	90 Tabl.	29,34	1,81
Dentigoa forte	200	10 Tabl.	5,10	(0,00)
Dentigoa forte	200	20 Tabl.	8,25	(0,00)
Diazepam Hameln	5	20 Tabl.	2,42	(0,00)
Diazepam Lipuro	10	10 Amp.	37,48	25,87
Digitoxin Hameln	0,05	50 Drag.	6,10	(0,00)
Dolo Certonal	200	20 Tabl.	4,80	3,22
Doregrippin	125	10 Supp.	4,25	1,21
Doregrippin	250	10 Supp.	4,50	1,00
Dorocoff Paracetamol	500	10 Tabl.	2,20	(0,00)
Doxycyclin TBS	100	20 Kaps.	20,85	(0,00)
Duradiazepam	10	25 Amp.	26,60	(0,00)
Eisen in Melasse	15	48 Kaps.	11,30	5,46
Eisen in Melasse ALL	15	100 Kaps.	19,07	8,52
Eisen in Melasse Geyer	15	150 Kaps.	19,20	4,57
Eisen in Melasse	42,5	40 Kaps.	13,85	2,26
Esiteren	50+25	20 Tabl.	11,94	4,83
Esiteren	50+25	50 Tabl.	26,20	10,40
Esiteren	50+25	100 Tabl.	49,48	20,52
EureCor	5	20 Tabl.	5,30	1,08
EureCor	5	50 Tabl.	12,30	3,07
EureCor	5	100 Tabl.	22,10	5,40
EureCor	20	20 Ret.-Kaps.	8,70	1,76
EureCor	20	50 Ret.-Kaps.	20,00	4,99
EureCor	20	100 Ret.-Kaps.	35,85	9,00
EureCor	40	20 Ret.-Kaps.	14,35	3,27
EureCor	40	50 Ret.-Kaps.	31,40	7,51
EureCor	40	100 Ret.-Kaps.	56,95	14,19
EureCor	60	20 Ret.-Kaps.	18,55	4,01
EureCor	60	50 Ret.-Kaps.	40,40	9,02
EureCor	60	100 Ret.-Kaps.	73,25	17,10
Eusaprime	100+20	20 Tabl.	9,09	5,65
Eusaprime	400+80	50 Tabl.	55,73	35,52
Eusaprime	800+160	10 Tabl.	20,95	13,00
Eusaprime	800+160	20 Tabl.	33,04	18,41

Mittel	Wirkstärke mg	Darreichungs- form	AVP <sup>1)</sup> DM	Zuzahlung DM
Eusaprime	40+8	100 ml Susp.	13,97	4,02
Eusaprime	80+16	100 ml Susp.	27,50	9,66
Eusaprime	400+80	20 Amp.	118,15	5,71
Eusaprime	800+160	5 Amp.	59,02	2,80
Eusaprime Emra med	800+160	10 Tabl.	15,16	7,21
Eusaprime Emra med	40+8	100 Susp.	10,03	(0,00)
Eusaprime GPP	800+160	10 Tabl.	15,48	7,53
Eusaprime GPP	800+160	20 Tabl.	24,58	9,95
Eusaprime MTK	40+8	100 ml Susp.	10,34	(0,00)
Ferro C Calcium	12,5	20 Amp.	15,80	13,33
Ferro C Calcium	12,5	50 Amp.	33,85	28,64
Fordiuran	1	20 Tabl.	19,85	(0,00)
Froben	100	50 Supp.	64,81	3,44
Gepan	250	20 Tabl.	4,40	1,36
Gepan	500	20 Tabl.	4,59	1,39
Giganten	75	50 Tabl.	27,35	16,25
Glauconex	2,5	50 ml Tropf.	101,24	2,07
Godasal	500	20 Tabl.	5,00	(0,00)
Grandelat Eisen	8	50 Tabl.	13,00	9,37
Grandelat Eisen	8	100 Tabl.	23,50	17,15
Haldol GPP	2	30 ml Tropf.	19,87	7,42
Halgon ASS	600	20 Tabl.	3,85	(0,00)
Harolan	50	30 Beutel	31,10	25,26
Harolan	50	90 Beutel	84,55	69,84
Hygroton	100	20 Tabl.	27,52	(0,00)
Hygroton	100	50 Tabl.	62,94	2,92
Hygroton	100	100 Tabl.	114,87	5,07
Hypnrex	10,8	50 Ret.-Tabl.	22,77	3,01
Hypnrex	10,8	100 Ret.-Tabl.	42,50	3,00
Imbun	292,6	20 Tabl.	10,82	(0,00)
Imbun	800	20 Tabl.	22,32	2,47
Intal Nasal	20	50 Kaps.	54,95	(0,00)
Intermigran	40	20 Tabl.	8,91	(0,00)
Intermigran	80	20 Tabl.	12,45	(0,00)
Intermigran	80	50 Tabl.	26,37	(0,00)
Intermigran	80	100 Tabl.	46,58	(0,00)
Iso Mack Emra med	20	100 Ret.-Kaps.	38,46	11,61
Isocillin	1200 000	100 Tabl.	83,73	6,72
Kerlon Pharma Westen	20	28 Tabl.	37,46	(0,00)
Kerlon Pharma Westen	20	112 Tabl.	124,42	1,53
Lanicor	0,25	5 Amp.	7,50	2,59
Lanicor	0,25	25 Amp.	29,45	4,80
Lenoxin	0,125	100 Tabl.	16,51	1,25
Lenoxin	0,25	100 Tabl.	22,42	3,32
Lexotan Emra	6	20 Tabl.	8,58	(0,00)
Lexotanil	6	10 Tabl.	6,65	2,26
Lexotanil	6	20 Tabl.	12,45	4,25
Lexotanil	6	50 Tabl.	27,90	8,90
Megacillin	1500 000	24 Tabl.	28,58	3,00
Melabon ASS	500	20 Tabl.	5,65	2,45
Melabon ASS	500	100 Tabl.	17,80	7,28
Moduretic Opti	50+5	50 Tabl.	19,84	3,58
Moduretic Opti	50+5	100 Tabl.	32,95	3,00

Mittel	Wirkstärke mg	Darreichungs- form	AVP <sup>1)</sup> DM	Zuzahlung DM
Mofebutazon Berco	200	30 Drag.	8,90	3,25
Mofebutazon Berco	200	150 Drag.	43,90	23,84
Mogadan	5	10 Tabl.	5,65	2,53
Mogadan	5	20 Tabl.	10,80	4,91
Mogadan	5	100 Tabl.	43,15	20,20
Mogadan	5	10 ml Tropf.	8,05	4,93
Mogadan	5	50 ml Tropf.	36,20	23,60
Mogadan Emra med	5	10 Tabl.	5,06	1,94
Mogadan Emra med	5	20 Tabl.	9,47	3,78
Mogadan Emra med	5	100 Tabl.	38,81	15,86
Mogadan Pharma Westen	5	10 Tabl.	5,08	1,96
Mogadan Pharma Westen	5	20 Tabl.	9,50	3,81
Mogadan Pharma Westen	5	100 Tabl.	38,81	15,86
Momentum	500	10 Kaps.	4,85	2,70
Momentum	500	20 Kaps.	8,85	3,65
Momentum	500	10 Tabl.	3,85	1,90
Momentum	500	20 Tabl.	6,40	3,20
Nichogencin	40	5 Amp.	49,52	10,82
Nichogencin	80	5 Amp.	82,44	14,54
Nitroglin B Stada	2,5	30 Ret.-Tabl.	18,90	6,25
Nitroperlinit	0,8	100 Kaps.	14,73	(0,00)
Nolvadex Beragena	10	30 Tabl.	74,46	3,60
Novalgin	442,84	50 Tabl.	15,45	1,45
Novalgin	442,84	20 ml Tropf.	7,88	1,00
Novalgin	442,84	50 ml Tropf.	16,80	2,80
Novalgin	885,68	10 Amp.	15,86	2,29
Novalgin	2214,19	50 Amp.	107,10	18,72
Novalgin Pharma Westen	442,84	50 Tabl.	14,67	(0,00)
Novalgina Emra med	442,84	20 ml Tropf.	7,41	(0,00)
Ovis	10	15 g Creme	7,50	1,07
Ovis	10	15 ml Lösung	8,90	2,47
Paracetamol Selz	500	10 Tabl.	2,76	(0,00)
Paracetamol Selz	500	20 Tabl.	4,98	1,78
Paracetamol Selz	125	5 Supp.	1,97	(0,00)
Paracetamol Selz	250	5 Supp.	2,25	(0,00)
Paracetamol Selz	500	5 Supp.	2,80	(0,00)
Paracetamol Selz	1000	5 Supp.	2,99	(0,00)
Pect	75	10 Ret.-Kaps.	11,15	(0,00)
Pen Toxinal	1 000 000	10 Kaps.	18,56	5,16
Prent GPP	200	50 Tabl.	44,75	12,10
Prent GPP	200	100 Tabl.	85,90	26,43
Prolixan	300	50 Kaps.	12,71	(0,00)
Pyracophen PA	500	100 Tabl.	18,08	7,81
Pyracyl	500	20 Tabl.	4,85	1,45
Quilonum	12,2	50 Ret.-Tabl.	25,31	2,99
Quilonum	12,2	100 Ret.-Tabl.	47,62	3,00
Refabacin Hermal	1	5 g Puder	8,05	2,99
Refabacin Hermal	1	50 g Puder	65,82	28,62
Rhinova	1	10 ml Spray	6,65	1,55
Rifloc	40	50 Ret.-Kaps.	35,25	11,36
Rifloc	40	100 Ret.-Kaps.	64,00	21,24
Rifloc	60	50 Ret.-Kaps.	44,10	12,72
Rifloc	60	100 Ret.-Kaps.	82,85	26,50

Mittel	Wirkstärke mg	Darreichungs- form	AVP <sup>1)</sup> DM	Zuzahlung DM
Schnupfen Endrine	1	10 ml Spray	8,40	3,30
Sinpro N	500	10 Gran.	6,20	4,25
Sinpro N	500	20 Gran.	10,75	7,55
Sinpro N	500	40 Gran.	18,55	13,25
Sinpro N	500	10 Tabl.	3,50	1,55
Sinpro N	500	20 Tabl.	5,65	2,45
Sinpro N	500	50 Tabl.	11,45	5,23
Sinpro N	125	8 Supp.	3,85	1,23
Sinpro N	250	8 Supp.	4,40	1,39
Sinpro N	500	8 Supp.	4,95	1,46
Sofri	500	20 Tabl.	4,25	1,05
Spalt ASS	600	10 Tabl.	3,75	1,80
Spalt ASS	600	20 Tabl.	5,95	2,71
Spalt ASS	600	50 Tabl.	12,80	6,40
Spalt ASS	600	100 Tabl.	19,90	9,23
Spartocene	15	20 g Pulver	11,55	8,68
Spartocene	15	50 g Pulver	25,40	19,38
Spartocene	15	100 g Pulver	44,95	34,40
Tabalon	400	10 Tabl.	9,30	2,17
Tabalon	400	20 Tabl.	15,85	3,20
Tabalon	400	50 Tabl.	35,85	8,11
Tagamet GPP	400	50 Tabl.	145,02	6,27
Tagamet GPP	400	100 Tabl.	278,72	19,88
Tagamet GPP	800	20 Tabl.	162,95	49,86
Tagamet Opti	400	50 Tabl.	145,02	6,27
Tagamet Opti	400	100 Tabl.	278,72	19,88
Tagamet Opti	800	30 Tabl.	162,90	(0,00)
Tagamet Opti	800	60 Tabl.	308,55	4,71
Tebonin	40	200 ml Tropf.	113,21	(0,00)
Tima Diazepam	2	20 Tabl.	2,00	(0,00)
Tima Diazepam	2	50 Tabl.	3,50	(0,00)
Tima Diazepam	5	20 Tabl.	2,20	(0,00)
Tima Diazepana	5	50 Tabl.	4,50	(0,00)
Tima Diazepam	10	20 Tabl.	3,50	(0,00)
Tima Diazepam	10	50 Tabl.	7,80	1,55
Tiovalon	0,9	210 ml Spray	36,49	9,22
Togal	500	10 Supp.	7,00	2,96
Togal	1000	10 Supp.	7,00	2,35
Togal ASS	400	14 Tabl.	4,25	1,83
Togal ASS	400	42 Tabl.	8,70	3,25
Togal ASS	400	98 Tabl.	18,25	8,04
Togal ASS	400	196 Tabl.	34,35	17,31
Tonergin	42,5	50 Kaps.	21,20	7,29
Tonergin	42,5	100 Kaps.	36,45	12,11
Tulupressin	5	20 Tabl.	5,99	(0,00)
Tylenol	160	20 Tabl.	4,10	1,26
Tylenol	500	10 Tabl.	2,95	1,00
Tylenol	500	20 Tabl.	4,95	1,75
Tylenol	100	15 ml Tropf.	6,85	4,46
Tylenol	100	5 Supp.	2,30	(0,00)
Tylenol	100	10 Supp.	4,10	1,20
Tylenol	200	5 Supp.	2,80	(0,00)
Tylenol	200	10 Supp.	4,40	1,05

Mittel	Wirkstärke mg	Darreichungs- form	AVP <sup>1)</sup> DM	Zuzahlung DM
Tylenol	350	5 Supp.	2,90	(0,00)
Tylenol	350	10 Supp.	4,85	(0,00)
Urosin	100	50 Tabl.	28,11	19,82
Urosin	100	100 Tabl.	49,89	35,43
Urosin	300	50 Tabl.	56,29	39,09
Urosin	300	100 Tabl.	95,24	65,29
Valiquid	10	25 ml Tropf.	14,52	10,96
Valium	2	50 Tabl.	8,70	5,92
Valium	5	10 Tabl.	3,75	2,56
Valium	5	20 Tabl.	6,85	4,76
Valium	5	50 Tabl.	15,75	11,35
Valium	10	10 Tabl.	5,80	4,11
Valium	10	20 Tabl.	11,05	8,09
Valium	10	50 Tabl.	25,70	19,45
Valium	5	5 Supp.	5,30	1,18
Valium	10	5 Supp.	8,05	1,94
Valium	10	5 Amp.	11,30	5,05
Valium	10	5 MM-Amp.	14,30	8,05
Valium Emra med	10	50 Tabl.	25,70	19,45
Verapamil Opt	40	20 Drag.	5,00	(0,00)
Viadolor	500	10 Tabl.	4,95	3,00
Viadolor	500	20 Tabl.	6,85	3,65
Vibramycin	100	8 Tabs	29,85	20,30
Vibramycin	100	14 Tabs	48,40	33,02
Vibramycin	100	20 Tabs	66,05	45,22
Vibramycin	100	28 Tabs	90,15	62,43
Vibramycin	200	10 Tabs	63,95	42,19
Vibramycin N	100	8 Kaps.	29,85	20,30
Vibramycin N	100	20 Kaps.	66,05	45,22
Vingsal	50	100 Tabl.	48,50	3,05
Vividrin	20	30 ml Spray	27,50	(0,00)
Voltaren	50	20 Drag.	14,03	5,33
Voltaren	50	50 Drag.	29,10	9,98
Voltaren	50	100 Drag.	53,99	19,33
Voltaren	25	20 Drag.	8,64	3,25
Voltaren	25	50 Drag.	18,13	6,25
Voltaren	25	100 Drag.	31,98	10,47
Voltaren	100	20 Ret-Drag.	26,11	13,31
Voltaren	100	50 Ret-Drag.	54,15	25,70
Voltaren	100	100 Ret-Drag.	102,90	50,77
Voltaren	12,5	10 Supp.	3,07	(0,00)
Voltaren	25	10 Supp.	5,54	1,38
Voltaren	25	50 Supp.	24,30	5,96
Voltaren	50	10 Supp.	9,30	2,39
Voltaren	50	50 Supp.	40,11	9,47
Voltaren	100	10 Supp.	15,80	4,25
Voltaren	100	50 Supp.	66,41	15,30
Voltaren	75	1 Amp.	4,14	1,78
Voltaren	75	30 Amp.	65,12	39,54
Voltaren Emra med	100	10 Supp.	15,80	4,25
Voltaren Emra med	100	50 Supp.	55,07	3,96
Voltaren Emra med	75	3 Amp.	9,30	4,20
Voltaren Emra med	75	30 Amp.	65,12	39,54

Mittel	Wirkstärke mg	Darreichungs- form	AVP <sup>1)</sup> DM	Zuzahlung DM
Werodon ASS	500	20 Tabl.	5,13	1,93
Werodon ASS	500	100 Tabl.	19,79	9,27
Wick Contrallerg	20	15 ml Tropf.	15,95	1,45
Wick Contrallerg	20	25 ml Tropf.	24,15	2,15
Zantac GPP	150	20 Tabl.	70,57	3,82

## II.

Soweit bisher anders verfahren wurde, kann es dabei verbleiben.

Im Einvernehmen mit dem Innenministerium.

<sup>1)</sup> Apothekenverkaufspreis

- MBl. NW. 1992 S. 1314.

203310

**Tarifvertrag  
über die Arbeitsbedingungen  
der Personenkraftwagenfahrer der Länder  
vom 10. Februar 1965**

Gem. RdErl. d. Finanzministeriums -  
B 4200 - 4.1 - IV 1 - u. d. Innenministeriums -  
II A 2 - 7.31.14 - 1/92 -  
v. 17. 8. 1992

Nummer 5 der Durchführungsbestimmungen zum Tarifvertrag über die Arbeitsbedingungen der Personenkraftwagenfahrer der Länder vom 10. Februar 1965 (Abschnitt B des Gem. RdErl. v. 22. 3. 1965 - SMBI. NW. 203310) wird um folgenden Absatz ergänzt:

§ 4 Abs. 2 Unterabs. 2 und 3 bestimmen nur für die dort genannten Fälle, daß die dort ausgewiesenen Stunden für die ausgefallene Arbeitszeit anzuschreiben sind. Bei den in Unterabsatz 2 genannten Sachverhalten ist dies die regelmäßige Arbeitszeit (§ 15 Abs. 1 oder 3 MTL II), in den Fällen des Unterabsatzes 3 sind dies die jeweiligen Stunden entsprechend der zustehenden Pauschalgruppe. In anderen Fällen der Arbeitsbefreiung, die von den zitierten Vorschriften nicht erfaßt werden, ist von dem allgemeinen Grundsatz des § 615 BGB auszugehen, wonach in dem Umfang, in welchem tatsächlich Arbeit ausfällt, ein entsprechender Erfüllungsanspruch des Arbeitnehmers besteht. Für die Ermittlung der Stunden bei Arbeitsbefreiung unter Lohnfortzahlung an Vorfesttagen sind daher die Stunden anzusetzen, die ohne die Ausfallgründe innerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit (§ 15 Abs. 1 oder 3 MTL II) geleistet worden wären. Im Falle der Arbeitsbefreiung an einem Vorfesttag ab 12.00 Uhr sind das zusätzlich zu der tatsächlich geleisteten Arbeit die Stunden bis zum dienstplanmäßigen Dienstende ohne diese Freistellung. Bei ganztägiger Arbeitsbefreiung sind die Stunden der regelmäßigen Arbeitszeit des betreffenden Tages ohne Berücksichtigung von § 16 Abs. 2 Satz 1 MTL II anzusetzen. Soweit Fahrer an einem dieser Tage über das dienstplanmäßige Dienstende hinaus eingesetzt sind, gilt hinsichtlich der Aufschreibung der Stunden § 4 Abs. 2 Unterabs. 1.

- MBl. NW. 1992 S. 1321.

233

**Richtlinien  
für beschleunigte Vergabe  
bei Baumaßnahmen im Rahmen  
konjunkturpolitischer Sofortprogramme  
(RIVSP NW 1975)**

RdErl. d. Ministeriums für Bauen  
und Wohnen v. 5. 8. 1992 -  
III A 3 - 0 1088 - 22

Der RdErl. d. Finanzministers v. 3. 12. 1975 (SMBI. NW. 233) wird wie folgt geändert:

1. In Nummer 1.2 Abs. 2 werden die Worte „Richtlinien für die Durchführung von Bauaufgaben des Landes im Zuständigkeitsbereich der Staatlichen Bauverwaltung Nordrhein-Westfalen (RLBau NW)“ durch „Richtlinien für die Durchführung der Bauaufgaben der Staatlichen Bauverwaltung Nordrhein-Westfalen (RLBau NW)“ ersetzt.
2. Hinter der Gliederungsziffer 2 („Zuständigkeit der technischen Aufsichtsbehörde in der Mittelinstanz“) wird der Punkt ersetztlos gestrichen.
3. In Nummer 3.1 Satz 1 werden die Worte „§ 3 Nr. 3 VOB/A bzw. § 3 Nr. 1 VOL/A“ durch „§ 3 Nr. 2 VOB/A bzw. VOL/A“ ersetzt.
4. In Nummer 4 Satz 2 werden die Worte „Abschnitt G Nr. 1 RLBau NW und von der Richtlinie zu § 16 VOB/A VHB NW“ durch „Abschnitt D Nr. 3.3 bzw. Abschnitt E Nr. 4.9 RLBau NW und von der Richtlinie zu § 16 VOB/A des Vergabehandbuches (VHB NW)“ ersetzt. In Satz 3 wird die Bezeichnung „- EVM(B/K/L)A -“ durch „- EVM (B/L)A bzw. EVM(K)A/BwB -“ ersetzt.
5. In Nummer 5.2 Abs. 2 und Abs. 3 wird jeweils die Bezeichnung „- EVM(B/K/L)A -“ durch „- EVM(B/L)A bzw. EVM(K)A/BwB -“ ersetzt.
6. In Nummer 6 Abs. 2 Satz 1 wird der Klammerzusatz „(§ 25 Nr. 2 Abs. 2 VOB/A)“ durch „(§ 25 Nr. 3 Abs. 3 VOB/A)“ und der Klammerzusatz „(§ 24 Nr. 3 VOL/A)“ durch „(§ 25 Nr. 3 Abs. 2 VOL/A)“ ersetzt. In Satz 2 wird der Klammerzusatz „(§ 2 Nr. 1 Satz 1 VOB/A, § 2 Nr. 1

**Satz 1 VOL/A)**“ durch „§ 2 Nr. 1 Satz 1 VOB/A, § 2 Nr. 2 VOL/A)“ ersetzt. In Satz 3 wird die Bezeichnung „– EVM(B/K/L)A –“ durch „– EVM(B/L)A bzw. EVM(K) A/BwB –“ ersetzt.

7. Die Nummer 7 („Vergabe nach den EWG-Richtlinien“) wird gestrichen und durch folgende Fassung ersetzt:

**7 Vergabe nach den EWG-Richtlinien**

Die Bestimmungen der a-Paragrahen der VOB/A bleiben unberührt.

– MBl. NW. 1992 S. 1321.

bzw. Wohnheimschülern bis zur Vollendung des 35. Lebensjahres dienen, die dem in § 2 des Landesaufnahmegerichtes genannten Personenkreis angehören und eine Förderreinrichtung an einer öffentlichen Schule, einer vorläufig genehmigten oder staatlich anerkannten Ersatzschule besuchen.

2432

**Richtlinien  
über die Gewährung von Zuschüssen  
zur kulturellen Betreuung junger Aussiedler,  
die Förderschulinternate  
oder Schülerwohnheime besuchen**

RdErl. d. Ministeriums für Arbeit,  
Gesundheit und Soziales v. 30. 7. 1992 –  
II C 2 – 9417

**1 Zuwendungszweck, Rechtsgrundlagen**

- 1.1 Das Land gewährt nach Maßgabe dieser Richtlinien und der Verwaltungsvorschriften zu § 44 LHO Zuwendungen zur kulturellen Betreuung der jungen Aussiedler in Förderschulinternaten und Schülerwohnheimen.
- 1.2 Durch die Zuschüsse sollte die Eingliederung in die Lebensverhältnisse in der Bundesrepublik erleichtert und die jungen Aussiedler mit den kulturellen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Verhältnissen ihrer neuen Heimat vertraut gemacht werden.
- 1.3 Ein Anspruch der Antragsteller auf Gewährung der Zuwendung besteht nicht, vielmehr entscheiden die beteiligten Behörden aufgrund ihres pflichtgemäßen Ermessens im Rahmen der verfügbaren Haushaltssmittel.

**2 Gegenstand der Förderung**

Gefördert wird die Teilnahme an Gemeinschaftsveranstaltungen zur kulturellen Betreuung durch das Internat oder Schülerwohnheim.

**3 Zuwendungsempfänger**

- 3.1 Melde- und Leitstelle beim Diözesan-Caritasverband, 4790 Paderborn
- 3.2 Melde- und Leitstelle beim Meinwerk-Institut, 4790 Paderborn
- 3.3 Meldestelle des Diakonischen Werks der Evang. Kirche im Rheinland, 4000 Düsseldorf
- 3.4 Meldestelle des Diakonischen Werks der Evang. Kirche in Westfalen, 4400 Münster

**4 Zuwendungsvoraussetzungen**

Zuwendungen können für Veranstaltungen verwendet werden, die der Eingliederung von Internats-

**5 Art, Umfang, Höhe der Zuwendung**

- 5.1 Zuwendungsart  
Projektförderung
- 5.2 Finanzierungsart  
Festbetragfinanzierung

- 5.2.1 Die Höhe des Zuschusses beträgt für den unter Nummer 4 genannten Personenkreis 6 DM pro Schüler/Monat.
- 5.2.2 Für die Höhe des Gesamtzuschusses ist die Zahl der Schüler am 1. Schultag des maßgebenden Schuljahres zugrunde zu legen.

- 5.3 Form der Zuwendung  
Zuschuß

**6 Verfahren**

**6.1 Antragsverfahren**

- 6.1.1 Der Antrag ist nach dem Muster der Anlage 1 an den zuständigen Regierungspräsidenten zu richten.

- 6.1.2 Die Anträge sind jeweils bis zum 15. 9. des laufenden Haushaltsjahres für das gesamte Schuljahr (1. 8.–31. 7.) zu stellen.

**6.2 Bewilligungsverfahren**

- 6.2.1 Bewilligungsbehörde ist der Regierungspräsident.

- 6.2.2 Der Regierungspräsident erteilt den Antragstellern einen Zuwendungsbescheid nach dem Muster der Anlage 2, und zwar vor der Auszahlung für die Monate August bis Dezember und zu Beginn des folgenden Haushaltsjahres für die Monate Januar bis Juli.

**6.3 Anforderungs- und Auszahlungsverfahren**

Die Zuwendung wird ohne Anforderung für die Monate August bis Dezember am 1. 10. und für die Monate Januar bis Juli am 1. 4. ausgezahlt.

**6.4 Verwendungsnachweisverfahren**

- 6.4.1 Der Verwendungsnachweis ist nach dem Muster der Anlage 3 für das gesamte Schuljahr bis zum 30. 9. des Jahres, in dem das Schuljahr endet – soweit der Zuwendungsempfänger einem Spitzenverband der Freien Wohlfahrtspflege angehört – über diesen vorzulegen.

- 6.5 Für die Bewilligung, Auszahlung und Abrechnung der Zuwendung sowie für den Nachweis und die Prüfung der Verwendung und die ggf. erforderliche Aufhebung des Zuwendungsbescheides und die Rückforderung der gewährten Zuwendung gelten die VV zu § 44 LHO, soweit nicht in diesen Förderungsrichtlinien Abweichungen zugelassen worden sind.

**7 Inkrafttreten**

Diese Richtlinien treten mit Wirkung vom 1. Januar 1992 in Kraft. Meine Richtlinien v. 28. 4. 1983 (SMBL. NW. 2432) werden aufgehoben.

Anlage 1

Anlage 2

Anlage 3

**Anlage 1**

**Antrag  
auf Gewährung einer Zuwendung**

(Anschrift der Bewilligungsbehörde)

Betr.: Zuschüsse zur kulturellen Betreuung junger Aussiedler

Bezug: Förderrichtlinien des Ministeriums für Arbeit, Gesundheit und Soziales v. 30. 7. 1992 (SMBL NW. 2432)

nachrichtlich:

An den  
zuständigen Spitzenverband  
der Freien Wohlfahrtspflege\*)

<b>1. Antragsteller</b>		
Name/Bezeichnung:		
Anschrift:	Straße/PLZ/Ort/Landkreis	
Auskunft erteilt:	Name/Tel. (Durchwahl)	
Bankverbindung	Konto-Nr.	Bankleitzahl
	Bezeichnung des Kreditinstituts	
Weitergabe der Zuwendung an	s. Anlage	
<b>2. Maßnahme</b>		
Bezeichnung/ angesprochener Zuwendungsbereich	Maßnahmen im Rahmen der kulturellen Betreuung von jungen Aussiedlern, die Förderschulinternate oder Schülerwohnheime besuchen.	
Durchführungs- zeitraum:	von/bis 1. 8. ..... bis 31. 7. ..... (Schuljahr)	
<b>3. Beantragte Zuwendung</b>		
Zu der vg. Maßnahme wird eine Zuwendung in Höhe von ..... DM beantragt. Die Berechnung der beantragten Zuwendung ergibt sich aus der beigefügten Anlage.		

\*) gilt nur für Antragsteller, die einem solchen Spitzenverband angehören.

**4. Erklärungen**

Der Antragsteller erklärt, daß

- 4.1 die in diesem Antrag (einschl. Antragsunterlagen) gemachten Angaben vollständig und richtig sind
- 4.2 bei der Schülerzahl am Stichtag nur Internats- bzw. Wohnheimschüler berücksichtigt wurden, die dem in § 2 des Landesaufnahmegergesetzes genannten Personenkreis angehören, das 35. Lebensjahr noch nicht vollendet haben und eine Fördereinrichtung an einer öffentlichen Schule, einer vorläufig genehmigten oder staatlich anerkannten Ersatzschule besuchen.

**5. Anlagen**

Internats- und Schülerverzeichnis (s. Anlage 1a zum Antrag)

---

Ort/Datum

---

Rechtsverbindliche Unterschrift

**Anlage 1a**

**zum Antrag  
auf Gewährung eines Zuschusses  
zur kulturellen Betreuung**

**Verzeichnis der Internate und Fördereinrichtungen, an die der Zuschuß weitergegeben werden soll, der am 1. Schultag des Jahres zu berücksichtigenden Internats- bzw. Wohnheimschülerzahl und der Teilbeträge**

Name u. Sitz d. Einrichtung	Zahl der Internats- bzw. Wohnheimschüler am Stichtag (1. Schultag des Schuljahres) d. ber. Personenkreises bis zur Vollendung des 35. Lebens- jahres	Teilbetrag		Gesamtbetrag
		Aug.-Dez. Schülerz. × 5 Mon. × 6 DM	Jan.-Juli Schülerz. × 7 Mon × 6 DM	

(Bewilligungsbehörde)

Anschrift des Zuwendungsempfängers

Ort/Datum

nachrichtlich

An den  
Spitzenverband der  
Freien Wohlfahrtspflege\*)

Fernsprecher:

**Zuwendungsbescheid  
(Projektförderung)**

Betr.: Zuwendungen des Landes NRW;

hier: Zuschüsse zur kulturellen Betreuung junger Aussiedler, die Förderschulinternate bzw. die ein Schülerwohnheim besuchen

Bezug: Ihr Antrag vom

Anlg.: Allgemeine Nebenbestimmungen für Zuwendungen zur Projektförderung (ANBest-P)  
Verwendungsnachweisvordruck

I.

1. Bewilligung:

Auf Ihren v.g. Antrag bewillige ich Ihnen

für die Zeit	vom 1. 8. .... bis 31. 12. ....
oder	vom 1. 1. .... bis 31. 7. ....
eine Zuwendung in Höhe von in Buchstaben: „	..... DM Deutsche Mark“

2. Zur Durchführung folgender Maßnahme

Kulturelle Betreuung von jungen Aussiedlerschülern bis zur Vollendung des 35. Lebensjahres nach dem Stichtag vom ..... (1. Schultag des Schuljahres, die Förderschulinternate bzw. Schülerwohnheime besuchen

\*) gilt nur für Antragsteller, die einem solchen Spitzenverband angehören.

**3. Finanzierungsart/-höhe**

Die Zuwendung  
wird in der  
Form der  
als

Festbetragsfinanzierung  
Zuschuß

..... zur Weitergabe an

(siehe Anlage)

.....

.....  
gewährt.

**4. Ermittlung der Zuwendung\*)**

Die Zuwendung wurde wie folgt ermittelt:

Schülerzahl am Stichtag × 5 Mon. bzw. 7 Mon. × 6 DM

**5. Auszahlung**

Die Zuwendung wird ohne Anforderung für die Monate August bis Dezember am 1. 10. und für die Monate Januar bis Juli am 1. 4. ausgezahlt.

**II.****Nebenbestimmungen**

Die beigefügten ANBest-P sind Bestandteil dieses Bescheides. Abweichend oder ergänzend hierzu wird folgendes bestimmt:

1. Keine Anwendung finden die Nrn. 1.2, 1.3, 1.4, 2, 3, 5.11, 5.14, 5.2, 6.1, 6.4, 6.5, 6.6, 6.7, 7.4 und 8.31 der ANBest-P.
2. Die Zuwendung kann zurückgefordert werden, wenn innerhalb des Bewilligungszeitraumes eine Einrichtung geschlossen wird.
3. Der Zuschuß steht nur dem Träger der Einrichtung und nicht den einzelnen Schülern zu.
4. Der Verwendungsnachweis ist nach dem beigefügten Muster für das gesamte Schuljahr bis zum folgenden 30. 9. – soweit Sie einem Spaltenverband der Freien Wohlfahrtspflege angehören – über diesen vorzulegen.
5. Als Prüfungseinrichtung im Sinne der Nr. 7.2 ANBest-P ist auch ein fachlich und sachlich unabhängiger Beauftragter (Abschlußprüfer, wie z.B. Steuerberater, Wirtschaftsprüfer, geeigneter nebenberuflicher bzw. ehrenamtlicher Abschlußprüfer, Prüfungsgesellschaft), anzusehen. Die Prüfung ist neben der Ordnungsmäßigkeit und rechnerischen Richtigkeit des Verwendungsnachweises auch inhaltlich auf die zweckentsprechende Verwendung der Landesmittel und auf die Einhaltung der der Bewilligung ansonsten zugrundeliegenden Bestimmungen abzustellen. Dabei darf unter Heranziehung sachgerechter Kriterien in zeitlicher und/oder sachlicher Hinsicht auch stichprobenweise geprüft werden. Bei der Feststellung von nicht unerheblichen Mängeln ist die Prüfung auf eine vollständige Nachweisprüfung bzw. ggf. auch auf die Vorjahre auszudehnen. Der Prüfungsumfang ist aktenmäßig festzuhalten.
6. Bei der Ermittlung der Schülerzahl des berechtigten Personenkreises am Stichtag dürfen nur Schüler berücksichtigt werden, die das 35. Lebensjahr noch nicht vollendet haben und die Förderschulinternate bzw. Schülerwohnheime besuchen.

**Im Auftrag**

\*) Nur ausfüllen wenn beantragter und bewilligter Betrag nicht übereinstimmen oder andere Gründe die Darstellung erforderlich machen.

**Anlage 2a**

zum Zuwendungsbescheid

**Übersicht über die Aufteilung des Zuschusses  
bei Weitergabe**

Name und Sitz der Einrichtung	Zahl der Internats- bzw. Wohnheimschüler am 1. Schultag des Schuljahres des berechtigten Personenkreises bis zur Vollendung des 35. Lebensjahres	Betrag August-Dezember = 5 Mon. Januar-Juli = 7 Mon. x 6 DM x Schülerzahl

**Anlage 3**

Zuwendungsempfänger .....

....., den ..... 19.....  
Ort, Datum

An  
(Bewilligungsbehörde)

Fernsprecher:

über .....  
den zuständigen Spitzenverband der Freien Wohlfahrtspflege\*)

**Verwendungsnachweis**

Betr.: .....  
.....  
(Zuwendungszweck)

Durch Zuwendungsbescheid(e) des (Bewilligungsbehörde)

vom Az.: ..... über ..... DM

vom Az.: ..... über ..... DM

wurden zur Finanzierung der o.a. Maßnahme insgesamt ..... DM  
bewilligt.

Es wurden ausgezahlt insgesamt ..... DM

**I. Sachbericht**

**Kurze Darstellung der Zahl und beispielhaft der Art der durchgeführten Gemeinschaftsveranstaltungen**

\*) gilt nur für Zuwendungsempfänger, die einem solchen Spitzenverband angehören.

**II. Zahlenmäßiger Nachweis**

Name u. Sitz der Einrichtung	Zahl der Internats- bzw. Wohnheimschüler am Stichtag (1. Schultag des Schuljahres des berechtigten Personenkreises bis zur Vollendung des 35. Lebensjahres)	Teilbetrag Aug.-Dez. Schülerz. x 5 Mon. x 6 DM	Jan.-Juli Schülerz. x 7 Mon. x 6 DM	Gesamt- betrag	ausgez. Betrag

**III. Bestätigungen**

Es wird bestätigt, daß

- die Allgemeinen und Besonderen Nebenbestimmungen des Zuwendungsbescheides beachtet wurden,
- die Angaben im Verwendungsnachweis mit den Unterlagen übereinstimmen,
- bei der Schülerzahl am Stichtag nur Internats- bzw. Wohnheimschüler berücksichtigt wurden, die dem in § 2 des Landesaufnahmegesetzes genannten Personenkreis angehören und das 35. Lebensjahr noch nicht vollendet haben und Förderschulinternate bzw. Schülerwohnheime besuchen.

- eine eigene Prüfungseinrichtung im Sinne der Nr. 7.2 ANBest-P

nicht unterhalten wird

unterhalten wird und

die Prüfung des Verwendungsnachweises durch die Prüfeinrichtung mit folgendem vollständigen Ergebnis erfolgte:

siehe den beigefügten Prüfvermerk/-bericht

.....  
(Angabe des Prüfungsergebnisses)

- ein sachlich und fachlich unabhängiger Beauftragter (Abschlußprüfer, wie z.B. Steuerberater, Wirtschaftsprüfer oder geeigneter nebenberuflicher bzw. ehrenamtlicher Abschlußprüfer, Prüfungsgesellschaft)

die Prüfung des Verwendungsnachweises mit folgendem Ergebnis vorgenommen hat:

a. den beigefügten Prüfvermerk/-bericht

.....  
(Angabe des Prüfungsergebnisses)

(Absender)

.....  
**(Zuständiger Spitzenverband der Freien Wohlfahrtspflege)**

**Bestätigung:**

Hiermit wird bestätigt, daß jährlich mindestens 20 v.H. der Zuwendungsempfänger vollständig oder bei allen Zuwendungsempfängern die Bücher und Belege und sonstigen Unterlagen im Umfang von mindestens 20 v.H. geprüft werden. Dabei wird von mir sichergestellt, daß jeder Zuwendungsempfänger je Förderbereich mindestens einmal innerhalb von fünf Jahren einer Prüfung insgesamt unterzogen wird. Die Prüfung und der Prüfungsumfang werden von mir aktenkundig gemacht.

.....  
Ort/Datum

.....  
Rechtsverbindliche Unterschrift

- MBl. NW. 1992 S. 1322.

## II.

### Ministerpräsident

#### Ungültigkeit von Ausweisen für Mitglieder des Konsularkorps

Bek. d. Ministerpräsidenten v. 25. 8. 1992 –  
II B 6 – 447 – 5/87

Die von dem Ministerpräsidenten des Landes Nordrhein-Westfalen am 28. 9. 1987 bzw. 22. 2. 1991 ausgestellten und bis zum 28. 9. 1993 gültigen Ausweise für Mitglieder des Konsularkorps Nr. 4844 und Nr. 5370 von Herrn Konsul Pedro Antonio Villena Perez und Frau Beatriz Bochorques Marchori, Spanisches Generalkonsulat Düsseldorf, sind in Verlust geraten. Die Ausweise werden hiermit für ungültig erklärt.

– MBl. NW. 1992 S. 1332.

### Ministerium für Bauen und Wohnen

#### Festlegung der Rohbaukosten und des Stundensatzes gem. Tarifstellen 2.1.2 und 2.1.5 des Allgemeinen Gebührentarifs der Allgemeinen Verwaltungsgebührenordnung

Bek. d. Ministeriums für Bauen  
und Wohnen v. 17. 8. 1992 –  
II A 2 – 662

Gemäß Tarifstellen 2.1.2 und 2.1.5 des Allgemeinen Gebührentarifs der Allgemeinen Verwaltungsgebührenordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 5. August 1980 (GV. NW. S. 924), zuletzt geändert durch Verordnung vom 12. Mai 1992 (GV. NW. S. 194) – SGV. NW. 2011 –, wird bekanntgemacht:

1. Soweit bei der Berechnung von Gebühren in baurechtlichen Angelegenheiten von der Rohbausumme auszugehen ist, sind die in der Anlage angeführten landesdurchschnittlichen Rohbaukosten in DM/m<sup>3</sup> zugrunde zu legen.
2. Der Stundensatz beträgt 102,- DM.
3. Die Sätze sind ab dem 1. Januar 1993 anzuwenden. Gleichzeitig tritt die Bekanntmachung d. Ministeriums für Bauen und Wohnen v. 29. 7. 1991 (MBl. NW. S. 1202) außer Kraft.

#### Tabelle der Rohbaukosten je m<sup>3</sup> umbauten Raumes (Brutto-Rauminhalt)

Gebäudeart	landesdurchschnittliche Rohbaukosten in DM/m <sup>3</sup>
1. Wohngebäude	177,00
2. Wochenendhäuser	143,00
3. Büro- und Verwaltungsgebäude, Banken	209,00
4. Schulen	206,00
5. Kindergärten	189,00
6. Hotels, Pensionen, Heime bis 60 Betten, Gaststätten	205,00
7. Hotels, Heime, Sanatorien mit mehr als 60 Betten	215,00
8. Krankenhäuser	233,00
9. Versammlungsstätten, wie Fest-, Mehrzweckhallen, Lichtspieltheater (soweit nicht unter Nr. 7 u. 12)	196,00
10. Kirchen	205,00
11. Leichenhallen, Friedhofskapellen	185,00

Gebäudeart	landesdurchschnittliche Rohbaukosten in DM/m <sup>3</sup>
12. Turn- und Sporthallen, einfache Mehrzweckhallen (soweit nicht unter Nr. 9)	125,00
13. Hallenbäder	205,00
14. sonstige nicht unter Nr. 1 bis 13 aufgeführte eingeschossige Gebäude (z. B. Umkleidegebäude von Sporthallen und Schwimmbädern)	170,00
15. Läden (Geschäftshäuser) bis 2000 m <sup>2</sup> Verkaufsfläche (soweit nicht unter Nr. 22)	174,00
16. eingeschossige Geschäftshäuser über 2000 m <sup>2</sup> Verkaufsfläche; Einkaufszentren (soweit nicht unter Nr. 22)	157,00
17. mehrgeschossige Geschäftshäuser über 2000 m <sup>2</sup> Verkaufsfläche	195,00
18. Kleingaragen	125,00
19. eingeschossige Mittel- und Großgaragen	155,00
20. mehrgeschossige Mittel- und Großgaragen	184,00
21. Tiefgaragen	202,00
22. Hallenbauten wie Fabrik-, Werkstatt- und Lagerhallen, einfache Sport- und Tennishallen ohne oder mit geringen Einbauten	
a) bis 3000 m <sup>3</sup> umbauter Raum Bauart leicht <sup>1)</sup>	58,00
Bauart mittel <sup>2)</sup>	73,00
Bauart schwer <sup>3)</sup>	89,00
b) der 3000 m <sup>3</sup> übersteigende umbauten Raum Bauart leicht <sup>1)</sup>	45,00
Bauart mittel <sup>2)</sup>	56,00
Bauart schwer <sup>3)</sup>	67,00
23. mehrgeschossige Fabrik-, Werkstatt- und Lagergebäude ohne Einbauten	145,00
24. mehrgeschossige Fabrik-, Werkstatt- und Lagergebäude mit Einbauten	167,00
25. sonstige eingeschossige kleinere gewerbliche Bauten (soweit nicht unter Nr. 22)	105,00
26. eingeschossige Stallgebäude	87,00
27. mehrgeschossige Stallgebäude	104,00
28. sonstige landwirtschaftliche Betriebsgebäude, Scheunen	72,00
29. Schuppen, offene Feldscheunen und ähnliche Gebäude	51,00
30. erwerbsgärtnerische Betriebsgebäude (Gewächshäuser)	
a) bis 1500 m <sup>3</sup> umbauter Raum	42,00
b) der 1500 m <sup>3</sup> übersteigende umbauten Raum	25,00
<b>Zuschläge</b>	
bei Gebäuden mit mehr als 5 Vollgeschossen	5 v. H.
bei Hochhäusern	10 v. H.
bei Gebäuden mit befahrbaren Decken (außer bei den Nrn. 19 bis 21)	10 v. H.
bei Hallenbauten mit Kränen für den von Kranbahnen erfaßten Hallenbereich	61,00 DM/m <sup>2</sup>

Die in der Tabelle angegebenen Werte berücksichtigen nur Flachgründungen mit Streifen- oder Einzelfundamenten.

**Mehrkosten für andere Gründungen sind gesondert zu ermitteln; dies gilt auch für Außenverkleidungen, für die ein Standsicherheitsnachweis geführt werden muß.**

#### Abschläge

bei mehrgeschossigen Geschäftshäusern (Nr. 17) in einfacher Ausführung (Bauart leicht<sup>1)</sup> oder mittel<sup>2)</sup>), deren Nutzfläche überwiegend nur Ausstellungszwecken dient

40 v. H.

mehr mehrgeschossigen Fabrik-, Werkstatt- und Lagergebäuden mit und ohne Einbauten (Nr. 23 und 24) in einfacher Ausführung (Bauart leicht<sup>1)</sup> oder mittel<sup>2)</sup>)

30 v. H.

#### Sonstige Bestimmungen zur Anwendung der Tabelle

Bei Gebäuden mit gemischter Nutzung sind für die Gebäudeteile mit verschiedenen Nutzungsarten die Rohbaukosten anteilig zu ermitteln.

Für die in der Tabelle nicht erfaßten Gebäudearten sind der Gebührenermittlung die tatsächlichen Rohbaukosten (einschließlich Umsatzsteuer) zugrundezulegen.

- <sup>1)</sup> z. B. Stahlhallen mit Blech- oder Asbestzementeindeckung und Wandverkleidung in Blech oder Asbestzement oder 11,5 cm starke Ausmauerung der Wände oder Gasbetonwände (leichte Wandverkleidung)
- <sup>2)</sup> z. B. Stahlhallen mit schwerer Dacheindeckung (Gasbetonplatten) und leichter Wandverkleidung, Stahlbeton oder Spannbetonhallen mit leichter Dacheindeckung und unterschiedlichen Wandausführungen
- <sup>3)</sup> z. B. Stahlbeton- oder Spannbetonhallen mit schwerer Dacheindeckung und schweren Wandausführungen

– MBl. NW. 1992 S. 1332.

#### Ministerium für Stadtentwicklung und Verkehr

#### Neuregelung der Nachtflugbeschränkungen auf dem Verkehrsflughafen Köln/Bonn

Bek. d. Ministeriums für Stadtentwicklung und Verkehr v. 19. 8. 1992 –  
II A 5 – 31-21/1(4)2

Zur Verminderung der Lärmauswirkungen auf die Umgebung des Verkehrsflughafens Köln/Bonn wird die vom Minister für Wirtschaft und Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen am 3. Januar 1959 – Az.: IV/D-31-25 –erteilte Genehmigung für den Betrieb des Verkehrsflughafens Köln/Bonn gemäß § 6 des Luftverkehrsgesetzes (LuftVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Januar 1981 (BGBl. I S. 61), zuletzt geändert durch das Zehnte Gesetz zur Änderung des Luftverkehrsgesetzes vom 23. Juli 1992 (BGBl. I S. 1370), im Einvernehmen mit dem Bundesminister für Verkehr wie folgt geändert:

- 1 Strahlflugzeuge ohne Lärmbeschränkung nach ICAO Annex 16  
Starts und Landungen sind auf allen Start- und Landebahnen zwischen 22.00 Uhr (21.50 Uhr off blocks) und 6.00 Uhr Ortszeit unzulässig.
- 2 Strahlflugzeuge mit einer Lärmbeschränkung nach ICAO Annex 16, Band 1, Kapitel 2  
  - 2.1 Planmäßige und verspätete Starts sowie planmäßige Landungen sind auf allen Start- und Landebahnen zwischen 22.00 Uhr (21.50 Uhr off blocks) und 6.00 Uhr Ortszeit unzulässig.
  - 2.2 Verspätete Landungen sind auf den Landebahnen 14 R und 07 zwischen 22.00 Uhr und 6.00 Uhr Ortszeit sowie auf den Landebahnen 14 L, 32 R, 32 L und 25 zwischen 23.00 Uhr und 6.00 Uhr Ortszeit unzulässig.
- 3 Strahlflugzeuge mit einer Lärmbeschränkung nach ICAO Annex 16, Band 1, Kapitel 3  
  - 3.1 Starts auf den Startbahnen 14 R, 32 L und 25 sind zwischen 22.00 Uhr (21.50 Uhr off blocks) und 6.00 Uhr Ortszeit unzulässig.

3.3 Landungen auf den Landebahnen 14 R und 07 sind zwischen 22.00 Uhr und 6.00 Uhr Ortszeit unzulässig.

#### 4 Propellerflugzeuge

4.1 Planmäßige und verspätete Starts sowie planmäßige Landungen sind auf allen Start- und Landebahnen zwischen 22.00 Uhr (21.50 Uhr off blocks) und 6.00 Uhr Ortszeit unzulässig.

4.2 Verspätete Landungen sind auf den Landebahnen 14 R und 07 zwischen 22.00 Uhr und 6.00 Uhr Ortszeit sowie auf den Landebahnen 14 L, 32 R, 32 L und 25 zwischen 23.00 Uhr und 6.00 Uhr Ortszeit unzulässig.

4.3 Von diesen Beschränkungen ausgenommen sind Starts auf den Startbahnen 14 L, 32 R und 07 sowie Landungen auf den Landebahnen 14 L, 32 R, 32 L und 25, wenn die Propellerflugzeuge über eine der folgenden Lärmbeschränkungen verfügen:

ICAO Annex 16, Band 1, Kapitel 3, Kapitel 5, Kapitel 6 oder Kapitel 10 bzw. LSL Kapitel III, Kapitel V, Kapitel VI oder Kapitel X.

LSL = Lärmschutzforderungen für Luftfahrzeuge, Bekanntmachung des Luftfahrt-Bundesamtes vom 1. 1. 1991 (Bundesanzeiger Nr. 54a vom 19. 3. 1992)

#### 5 Militärische Kampfflugzeuge

Starts und Landungen auf allen Start- und Landebahnen sowie Übungsflüge sind zwischen 22.00 Uhr und 6.00 Uhr Ortszeit unzulässig.

6 Von den Beschränkungen gemäß Nr. 1 bis Nr. 5 sind ausgenommen:

6.1 Landungen von Luftfahrzeugen aller Art, die den Flughafen Köln/Bonn nachweislich aus meteorologischen, technischen oder sonstigen Sicherheitsgründen als Ausweichflughafen anfliegen, auf den Landebahnen 14 L, 32 R, 32 L und 25;

6.2 Starts und Landungen im Katastrophen- und medizinischen Hilfeleistungseinsatz sowie in sonstigen Notfällen;

6.3 Vermessungsflüge der Bundesanstalt für Flugsicherung;

6.4 Flüge im Nachluftpostnetz der Deutschen Bundespost auf den Landebahnen 14 L, 32 R, 32 L und 25 sowie auf den Startbahnen 14 L, 32 R und 07;

6.5 Flüge mit Luftfahrzeugen der Flugbereitschaft des Bundesministers der Verteidigung auf den Landebahnen 14 L, 32 R, 32 L und 25 sowie auf den Startbahnen 14 L, 32 R und 07.

7 Starts von Luftfahrzeugen aller Art auf den Startbahnen 25, 14 L und 32 R dürfen zwischen 22.00 Uhr und 6.00 Uhr Ortszeit nur vom Bahnbeginn (Schwelle) oder ab den Positionen A 4 (Startbahn 14 L) bzw. A 1 (Startbahn 32 R) erfolgen. Die FS-Stelle Köln/Bonn kann im Einzelfall Ausnahmen zulassen, wenn die Verkehrsabstimmung dies erfordert.

#### 8 Triebwerksprobeläufe

8.1 Triebwerksprobeläufe ohne Benutzung von Lärmdämpfungsanlagen sind generell unzulässig.

8.2 Probeläufe mit Strahltriebwerken sind bis zur Inbetriebnahme einer Lärmschutzhalle zwischen 22.00 Uhr und 6.00 Uhr Ortszeit unzulässig. Hierzu ausgenommen sind Probeläufe von Strahlflugzeugen mit einer Lärmbeschränkung nach ICAO Annex 16, Band 1, Kapitel 3,

- von Luftfahrtunternehmen, die am Flughafen Köln/Bonn einen anerkannten Schwerpunkt ihres Geschäfts- und Wartungsbetriebes haben,
- von anderen Luftfahrtunternehmen, wenn sie wegen Triebwerksunregelmäßigkeiten aus Sicherheitsgründen notwendig sind.

- 9 Abweichend von den vorstehend getroffenen Regelungen kann der Regierungspräsident Düsseldorf (Luftaufsichtsstelle am Flughafen Köln/Bonn) in begründeten Einzelfällen weitere Ausnahmen insbesondere dann zulassen, wenn dies zur Vermeidung erheblicher Störungen im Luftverkehr oder in Fällen besonderen öffentlichen Interesses erforderlich ist. Anträge sind gegebenenfalls zu richten an:

**Luftaufsichtsstelle  
Flughafen Köln/Bonn  
General Aviation Terminal**  
 5000 Köln 90  
 Telefon (02203) 40-2291  
 Telex 8874436  
 Telefax (02203) 40-2290

- 10 Die zuvor genannten Beschränkungen treten mit Wirkung vom 1. November 1992 in Kraft und sind befristet bis zum 31. Oktober 2002.

Eine vorherige Änderung dieser Beschränkungen bleibt vorbehalten, wenn insbesondere neue umwelttechnische oder -rechtliche Rahmenbedingungen, wie z. B. veränderte gesetzliche Vorschriften oder Änderungen der Vorschriften für die Lärmbzulassung für Luftfahrzeuge nach ICAO Annex 16, diese geboten erscheinen lassen oder aber Entwicklungen in der Regionalpolitik oder im internationalen Luftverkehrsmarkt diese erfordern.

- MBl. NW. 1992 S. 1333.

**Gemeindeunfallversicherungsverband  
Westfalen-Lippe**

**Bekanntmachung  
des Gemeindeunfallversicherungsverbandes  
Westfalen-Lippe  
vom 3. September 1992**

- T. Die VII/14. Sitzung der Vertreterversammlung des Gemeindeunfallversicherungsverbandes Westfalen-Lippe findet am 30. Oktober 1992 in seiner Schulungsstätte für Unfallverhütung in Schule und Beruf, Salzmannstraße 156, 4400 Münster, statt.

Beginn der Sitzung: 11.00 Uhr

Münster, den 3. September 1992

**Dr. Gronwald  
Der Vorsitzende der  
Vertreterversammlung**

- MBl. NW. 1992 S. 1334.

I.

26

**Erteilung von Aufenthaltsbefugnissen  
nach den §§ 30 und 31 Abs. 1 AuslG  
- Anordnung nach § 32 AuslG -**

RdErl. d. Innenministeriums v. 18. 8. 1992  
I B 5/44.104/44.394 -

Mein RdErl. v. 25. 6. 1991 (SMBI. NW. 26) wird unter Ziffer 5 wie folgt gefaßt:

- 5 Anordnung nach § 54 AuslG
- 5.1 Im Einvernehmen mit dem Bundesminister des Innern wird die Abschiebung von
- afghanischen Staatsangehörigen nach Afghanistan und
  - irakischen Kurden über Bagdad
- vorläufig bis zum 31. 12. 1992 ausgesetzt. Diesen Personen ist eine Duldung, befristet bis zum 31. 12. 1992, zu erteilen.
- 5.2 Hinsichtlich der Aussetzung von Abschiebungen von sri-lankischen Staatsangehörigen tamilischer Volkszugehörigkeit nach Sri Lanka hat der Bundesminister des Innern sein Einvernehmen nicht erteilt.

Im Interesse einer geordneten Rückführung hat sich der Bundesminister des Innern jedoch damit einverstanden erklärt, daß nach § 54 AuslG bereits erteilte Duldungen erneuert werden, soweit es der Verteilung von anstehenden Rückführungen auf den Zeitraum der nächsten sechs Monate (längstens bis zum 31. 12. 1992) dient. Insbesondere kann die freiwillige Rückkehr im Rahmen des erweiterten REAG-Programms durch eine erforderliche Aussetzung der Abschiebung ermöglicht werden, sofern die freiwillige Rückkehr ernsthaft betrieben wird.

Ich weise darauf hin, daß insbesondere unter Berücksichtigung der ergangenen Rechtsprechung eine Aussetzung von Abschiebungen nach eingehender Prüfung im Einzelfall wegen individueller Gefährdung in Betracht kommen kann. Sofern der Ausländer vor Inkrafttreten des Asylverfahrensgesetzes vom 1. 7. 1992 einen Asylantrag gestellt hat, sind von der Ausländerbehörde die Abschiebungshindernisse nach § 53 AuslG in eigener Zuständigkeit zu prüfen.

Auf die Bestimmung des § 56 Abs. 6 AuslG weise ich hin.

- MBl. NW. 1992 S. 1334.

Einzelpreis dieser Nummer 6,00 DM  
zuzügl. Porto- und Versandkosten

Bestellungen, Anfragen usw. sind an den A. Bagel Verlag zu richten. Anschrift und Telefonnummer wie folgt für  
Abonnementbestellungen: Grafenberger Allee 100, Tel. (0211) 98 82/238 (8.00-12.30 Uhr), 4000 Düsseldorf 1

Bezugspreis halbjährlich 81,40 DM (Kalenderhalbjahr). Jahresbezug 162,80 DM (Kalenderjahr), zahlbar im voraus. Abbestellungen für Kalenderhalbjahresbezug müssen bis zum 30. 4. bzw. 31. 10. für Kalenderjahresbezug bis zum 31. 10. eines jeden Jahres beim A. Bagel Verlag vorliegen.

Reklamationen über nicht erfolgte Lieferungen aus dem Abonnement werden nur innerhalb einer Frist von drei Monaten nach Erscheinen anerkannt.

In den Bezugs- und Einzelpreisen ist keine Umsatzsteuer I. S. d. § 14 UStG enthalten.

Einzelpressungen: Grafenberger Allee 100, Tel. (0211) 98 82/241, 4000 Düsseldorf 1

Von Vorabeinsendungen des Rechnungsbetrages - in welcher Form auch immer - bitten wir abzusehen. Die Lieferungen erfolgen nur aufgrund schriftlicher Bestellung gegen Rechnung. Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer beim A. Bagel Verlag vorzunehmen, um spätere Liefereschwierigkeiten vorzubeugen. Wenn nicht innerhalb von vier Wochen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen. Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgeber: Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Haraldstraße 5, 4000 Düsseldorf 1  
 Herstellung und Vertrieb im Namen und für Rechnung des Herausgebers: A. Bagel Verlag, Grafenberger Allee 100, 4000 Düsseldorf 1  
 Druck: TSB Tiefdruck Schwann-Bagel, Düsseldorf und Mönchengladbach  
 ISSN 0177-3560